



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

▲ Jablka Idared tř. V.....	13,50 Kč/kg
▲ Jablka Idared I. jak. tř.....	11,70 Kč/kg
▼ Jahody I. jak. tř.....	40,90 Kč/kg
▼ Jahody - samosběr.....	27,80 Kč/kg
▲ Třešně tř. V.....	37,30 Kč/kg
▼ Třešně I. jak. tř.....	28,- Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	5
Obchodní ceny.....	6
Spotřebitelské ceny.....	6
Zahraniční obchod.....	7
Informace ze zahraničních trhů.....	7
Aktuality.....	12

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 24. týdnů roku 2007 se ve srovnání s 23. týdnem zvýšily **ceny zemědělských výrobců (CZV)** u jablek odrůdy Idared třídy V, a to o 0,40 Kč/kg (tj. o 2,7 %) na 13,50 Kč/kg. U I. jak. třídy téže odrůdy CZV vzrostly o 0,50 Kč/kg (tj. o 4,2 %) na 11,70 Kč/kg. V tomto týdnu klesla průměrná CZV jahod I. jak. třídy o 5,60 Kč/kg na 40,90 Kč/kg, tj. o 12,0 %. CZV jahod ze samosběru se také snížila o 8,20 Kč/kg (tj. o 22,8 %) na 27,80 Kč/kg. Za sledované období vzrostla cena třešní třídy V o 0,60 Kč/kg (tj. o 1,7 %) na 37,30 Kč/kg. Naproti tomu průměrná CZV třešní I. jak. třídy se snížila o 2,80 Kč/kg na 28,- Kč/kg, tj. o 9,1 %.

Obchodní ceny

Ve 24. týdnů 2007 oproti 22. týdnu výrazně vzrostly průměrná obchodní **nákupní ceny (NC)** hroznového vína z dovozu. NC bílého hroznového vína vzrostla o 15,90 Kč/kg (tj. o 35,3 %) na 60,80 Kč/kg. Obchodní **odbytová cena (OC)** bílého hroznového vína stoupla o 18,- Kč/kg na 74,80 Kč/kg, tj. o 31,7 %. V případě modrého hroznového vína se NC zvýšila o 8,70 Kč/kg (tj. o 18,1 %) na 56,50 Kč/kg, jeho OC stoupla o 5,70 Kč/kg na 62,80 Kč/kg, tj. o 10,1 %. Za stejné období naopak poklesla NC broskví z dovozu o 6,70 Kč/kg (tj. o 18,1 %) na 30,20 Kč/kg, jejich průměrná OC se snížila o 6,60 Kč/kg na 38,10 Kč/kg, tj. o 14,8 %. K nárůstu cen došlo u importovaných hrušek, kde se NC zvýšila o 0,70 Kč/kg (tj. o 3,2 %) na 22,90 Kč/kg, jejich OC se zvýšila o 3,40 Kč/kg (tj. o 13,0 %) na 29,60 Kč/kg.

U bílých grapefruitů stoupla průměrná NC o 2,50 Kč/kg (tj. o 16,9 %) na 17,10 Kč/kg, OC vzrostla o 2,20 Kč/kg (tj. o 11,3 %) na 21,60 Kč/kg.

Zahraniční obchod

V období od 1.4. do 30.4. 2007 bylo na základě šetření ČSÚ do České republiky **dovezeno** celkem 8 484,6 t banánů za průměrnou jednotkovou hodnotu 19,27 Kč/kg. 19,7 % banánů, tj. 1 668,5 t bylo dovezeno z Francie za 15,61 Kč/kg, 18,2 % - 1 540,0 t z Kostariky za 18,- Kč/kg. Import jablek činil v dubnu 6 876,0 t za 14,63 Kč/kg. 41,6 % (2 858,6 t) jich pocházelo z Itálie za 14,46 Kč/kg a 19,7 % (1 358,0 t) z Polska za 12,36 Kč/kg. Pomerančů bylo dovezeno 6 029,3 t za 12,03 Kč/kg, z toho nejvíce ze Španělska 4 196,8 t (69,6 %) za 11,76 Kč/kg a z Řecka 1 054,4 t (17,5 %) za 12,64 Kč/kg. Vinných hroznů se dovezlo 2 566,7 t za 38,40 Kč/kg, nejvíce - 1 322,2 t (51,5 %) jich bylo nakoupeno v Chile za 36,57 Kč/kg. Citronů bylo dovezeno 2 288,7 t za 11,78 Kč/kg a většina jich pocházelo ze Španělska - 1 815,6 t (79,3 %) za 10,63 Kč/kg.

V dubnu 2007 bylo z České republiky **vyvezeno** celkem 1 863,2 banánů za 22,02 Kč/kg. Nejvíce jich bylo prodáno na Slovensko, a to 1 305,2 t za 22,36 Kč/kg, tj. 70,1 %. Dále bylo vyvezeno 1 386,1 t banánů za 10,87 Kč/kg. Vývoz směřoval především na Slovensko 810,0 t za 14,50 Kč/kg, tj. 58,4 % a do Německa 561,9 t (40,5 %) za 5,44 Kč/kg.



Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů v ČR podle odrůd - k 1.6.2007 ^t

Odrůda	Typ skladu				Celkem	% 06/07	% 5-letý průměr/ 2007
	Větraný	Chlazený	Řízená atmosféra	ULO			
Golden Delicious	-	19	-	900	919	+ 101 %	+ 33 %
Idared	-	789	-	900	1 689	+ 140 %	+ 10 %
Jonagold	-	25	-	50	75	- 51 %	+ 10 %
Melrose	-	6	-	-	6	-	- 83 %
Gloster	-	8	-	-	8	-	- 88 %
Ostatní zimní	-	-	-	514	514	-	-
Celkem	-	847	-	2 364	3 211	+ 144 %	+ 30 %

Poznámka: ULO - velké sklady skladují jablka při teplotě +1 - 3°C v plynověných komorách s upraveným obsahem kyslíku až na asi 1%.
Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů podle regionů v ČR - k 1.6.2007 ^t

Odrůda	Střední Čechy	Jižní a západní Čechy	Severní Čechy	Východní Čechy	Jižní Morava	Severní Morava	Celkem
Golden Delicious	900	-	-	19	-	-	919
Idared	650	50	-	639	50	300	1 689
Jonagold	22	-	-	53	-	-	75
Melrose	6	-	-	-	-	-	6
Gloster	8	-	-	-	-	-	8
Ostatní zimní	514	-	-	-	-	-	514
Celkem	2 100	50	0	711	50	300	3 211

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

Odrůdová skladba naskladněných jablek v ČR - k 1.6.2007 ^t

Odrůdy jablek	Naskladněno celkem	Podíl odrůdy v % na celkovém stavu zásob
Golden Delicious	919	29 %
Idared	1 689	53 %
Jonagold	75	2 %
Melrose	6	0 %
Gloster	8	0 %
Ostatní zimní odrůdy	514	16 %
Celkem	3 211	100 %

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.



Změna stavu odrůd jablek (1.5.2007 - 1.6.2007)

t

Odrůda	Změna zásoby + naskladněno - vyskladněno (za měsíc květen)	% podíl vyskladněných odrůd v květnu
Šampion	- 122	3 %
Rubín	- 10	-
Golden Delicious	- 134	3 %
Idared	- 3 558	80 %
Jonagold	- 355	8 %
Melrose	- 92	2 %
Gloster	- 137	3 %
Zvonkové	- 17	-
Ostatní zimní	- 44	1 %
Celkem	- 4 469	100 %

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

Prodej tuzemských jablek do obchodní sítě v období říjen – květen

t

Měsíc/ sezóna	00/01	01/02	02/03	03/04	04/05	05/06	06/07	Meziroční srovnání (%)	5-letý průměr (%)
Říjen	3 000	7 900	5 100	7 800	7 600	7 200	7 500	+ 4 %	+ 5 %
Listopad	3 400	6 900	5 900	8 400	5 000	5 900	7 200	+ 22 %	+ 12 %
Prosinec	6 300	6 400	7 800	6 600	5 300	4 300	6 000	+ 40 %	- 1 %
Leden	6 500	5 900	7 500	6 000	5 900	7 000	6 800	- 3 %	+ 5 %
Únor	7 900	3 800	7 700	6 300	6 000	6 000	5 600	- 7 %	- 6 %
Březen	8 000	5 300	6 100	6 100	8 000	6 300	5 500	- 13 %	- 14 %
Duben	6 800	6 500	5 900	7 300	6 400	4 200	5 900	+ 40 %	- 3 %
Květen	3 800	4 600	5 000	5 600	6 200	3 300	4 200	+ 27 %	- 15 %
Celkem (říjen - květen)	45 700	47 300	51 000	54 100	50 400	44 200	48 700	+ 10 %	- 1 %

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

Stav vegetace ovocných dřevin – květen 2007

Po velmi mírné zimě byla vegetace ovocných dřevin urychlena o dva až tři týdny. Rovněž kvetení bylo velmi časně a většina ovocných druhů kvetla již v průběhu dubna.

Netradiční byl i průběh jara. Zejména velmi suché počasí, kdy nespady žádné srážky po dobu čtyř až osmi týdnů a k tomu nadprůměrné teploty. Suché počasí nemělo zatím významný vliv na plodné výsadby. Určité problémy a škody lze očekávat zejména u šlolek, jahod a nově na podzim 2006 či na jaře 2007 vysázených sadů. Začátek května přinesl srážky nejčastěji od 15 do 40 mm. Jsou však oblasti, kde spadlo jen do 5 mm

a kritický nedostatek vody trvá. I tak je stále ve všech regionech deficit vody, který může odstranit jen nadprůměrná srážková činnost v následujících měsících. Negativní vliv sucha v plodných výsadbách na letošní úrodu nyní nelze zatím hodnotit.

Daleko větším problémem v ovocných sadech byl výskyt mrazů v průběhu dubna a na začátku května. Porosty byly postiženy v ČR ve třech vlnách. První byla kolem 5. dubna, kdy mráz postihl některé peckoviny na začátku kvetení nebo před květem a jádroviny v poupatech. Druhá vlna následovala kolem 21. dubna, kdy byly postiženy



zejména broskvoně, švestky, třešně a hrušky v květu a jabloně na začátku květu. Třetí vlna přišla v prvních dnech května. Poškozeny byly prakticky všechny ovocné druhy, které již byly po odkvětu. Teploty ve všech vlnách klesly až na - 7 stupňů Celsia. Ovocnářská unie ČR mapuje škody na ovoci, které budou zřejmě vysoké a v různé míře se dotknou celého našeho území. Největší škody lze očekávat na jahodách, hrušních a třešních, ale vážné poškození je i na jabloních, slivoních a dalším ovoci. Zatím je stanoven přibližný odhad propadu sklizně - viz tabulka dole. Mrazy obecně více postihly severovýchod a severozápad Čech a především lokální výsadby v údolních polohách. Škody lze očekávat v řádu desítek až několika set milionů korun. Skutečnou výši škod nyní nelze

přesně stanovit, rozhodující bude ještě následující propad plůdků během měsíce, které byly poškozeny posledním mrazem. Konkrétní údaje přinese odhad sklizně ovoce, který se bude zpracovávat k 15. 6. 2007.

Vážné škody na úrodě hlásí většina zemí střední a východní Evropy - Slovensko, Rakousko, Maďarsko, Ukrajina a zejména Polsko, které mrazy zasáhly nejvíce za posledních šedesát let, a to v plném květu. Polsko očekává škody v řádu desítek miliard korun, škody řeší vláda, o pomoc byl požádán i Brusel. Rozsah poškození zde byl klasifikován jako živelná pohroma. Ve střední Evropě budou mít mrazy výrazný dopad na výši sklizně ovoce.

Pramen: Ovocnářská unie ČR, 12.6.2007

Předpoklad propadu sklizně ovoce v ČR po mrazech na jaře 2007

Ovocný druh	Propad k průměrné sklizni posledních pěti let - %
Jahody	- 70 %
Hrušky	- 50 %
Třešně	- 40 %
Jabloně	- 40 %
Slivoně	- 30 %
Broskvoně	- 10 %
Meruňky, višně, rybíz	zřejmě beze škod

Pramen: Ovocnářská unie ČR, 12.6.2007

Tržní ceny jablek odrůdy Golden Delicious ve vybraných zemích EU

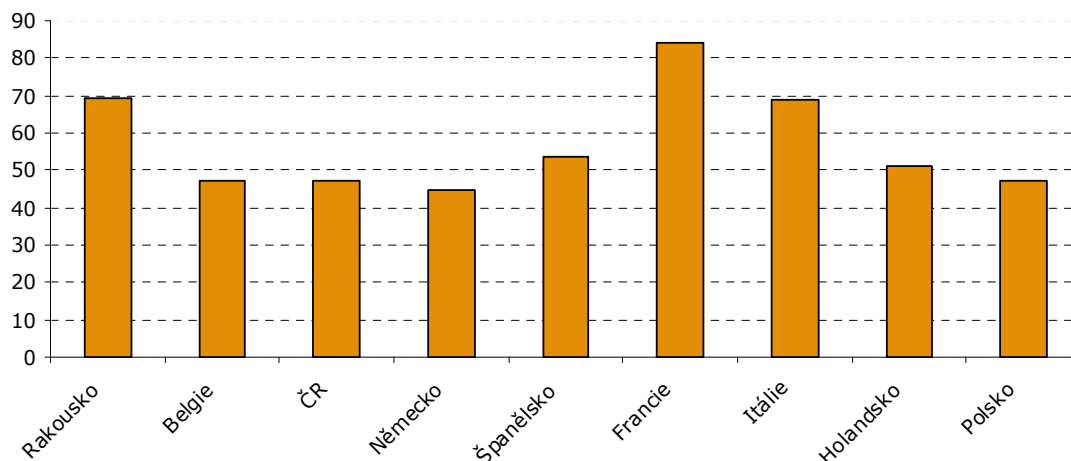
EUR/100 kg

Země / měsíc	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	Sezona 06/07
Rakousko	60,60	68,17	74,00	73,20	64,83	65,40	63,40	64,25	63,40	69,50	66,68
Belgie	94,70	91,80	86,68	58,12	53,73	56,94	39,75	31,51	35,33	47,02	59,56
ČR	-	-	39,57	40,59	40,77	42,08	44,24	46,48	46,04	47,11	43,36
Německo	35,86	-	-	36,17	31,46	31,23	39,53	44,05	44,89	44,74	38,49
Španělsko	38,03	39,22	51,95	52,72	52,15	53,28	53,69	53,84	25,28	53,48	50,17
Francie	-	-	90,15	67,31	72,05	72,29	71,88	72,13	72,08	84,00	75,24
Itálie	58,00	-	71,00	70,50	69,00	69,00	69,08	69,00	69,00	69,00	68,18
Holandsko	52,85	63,09	44,23	30,55	29,75	36,50	43,40	38,78	41,24	51,00	43,14
Polsko	-	-	-	-	28,80	32,41	37,30	45,33	50,34	47,11	40,21

Poznámka: - = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: AMA Agrarmarkt Austria

Porovnání tržních cen jablek odrůdy Golden Delicious ve vybraných zemích EU za duben 2007



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 23. - 24. týden 2007

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	24. týden			23. týden			Změna prům. CZV 24./23. t. 2007 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Idared	V.	12,00	16,00	13,50	11,00	16,00	13,10	+ 2,7
	I.	11,00	12,00	11,70	9,00	12,00	11,20	+ 4,2
Golden Delicious	I.			*	12,00	14,50	13,50	.
Jahody	V.			*	50,00	80,00	66,70	.
	I.	25,00	59,00	40,90	34,00	59,00	46,50	- 12,0
Jahody - samosběr		23,00	30,00	27,80	30,00	50,00	36,00	- 22,8
Třešně	V.	30,00	45,00	37,30	30,00	45,00	36,70	+ 1,7
	I.	25,00	35,00	28,00	25,00	35,00	30,80	- 9,1

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 24. týden 2007

Kč/kg

Druh ovoce	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±24/22	min.	max.	průměr	±24/22
Odrůda								
Jablka Idared T	13,00	16,90	14,50	- 0,80	11,90	21,00	17,30	- 0,50
Idared D			*		21,00	23,90	22,30	+ 2,30
Golden Delic. D	15,30	21,90	17,60	+ 0,20	19,40	25,90	21,10	+ 0,30
Jonagold D			*		21,90	29,60	24,70	.
Jahody (500 g) D			*		25,70	30,80	27,50	- 0,90
Třešně T			*		29,10	38,00	33,40	.
Broskve D	26,00	34,90	30,20	- 6,70	35,50	42,20	38,10	- 6,60
Nektarinky D			*		37,00	59,20	50,30	.
Meruňky D	37,00	62,70	45,40	.	40,00	72,50	51,90	- 2,10
Hrušky D	14,50	27,50	22,90	+ 0,70	17,00	38,40	29,60	+ 3,40
Vinné hrozny bílé	43,00	73,00	60,80	+ 15,90	55,00	98,50	74,80	+ 18,00
Vinné hrozny modré	50,20	64,00	56,50	+ 8,70	35,00	86,50	62,80	+ 5,70
Banány	17,30	22,50	19,50	- 1,10	18,90	26,50	23,30	- 1,50
Citrony	11,50	18,20	13,50	+ 0,70	12,90	21,30	17,30	+ 0,30
Grapefruity bílé	15,20	19,50	17,10	+ 2,50	17,90	26,50	21,60	+ 2,20
Grapefruity červené	16,50	19,50	18,20	- 1,10	21,40	28,30	23,90	- 0,80
Mandarinky	21,50	29,80	24,90	- 1,70	23,90	37,10	31,20	- 1,60
Pomeranče	11,90	20,80	15,70	- 1,20	13,90	24,50	19,40	- 0,80
Ananas (ks)	19,00	47,60	28,20	- 0,10	22,00	55,90	32,70	- 0,20
Avokádo (ks)	9,90	11,00	10,30	.	11,60	15,50	13,70	- 0,90
Kiwi volné	28,00	33,00	30,80	+ 1,60	36,80	42,20	39,50	+ 1,10
Mango (ks)	11,00	13,00	12,30	.	13,20	17,00	15,50	+ 0,40

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2007 Kč/kg

Druh/týden	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.
Jablka	26,46	26,27	25,95	26,27	25,62	26,43	26,34	-	26,32	26,91	27,41	27,89	28,04
Banány	32,61	33,36	33,48	33,42	33,44	34,27	33,04	-	33,17	32,21	30,85	31,71	32,83
Pomeranče	26,13	25,44	26,02	26,43	25,94	25,32	26,65	-	27,21	27,85	28,45	29,03	30,41

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici

Pramen: ČSÚ



Zahraňiční obchod

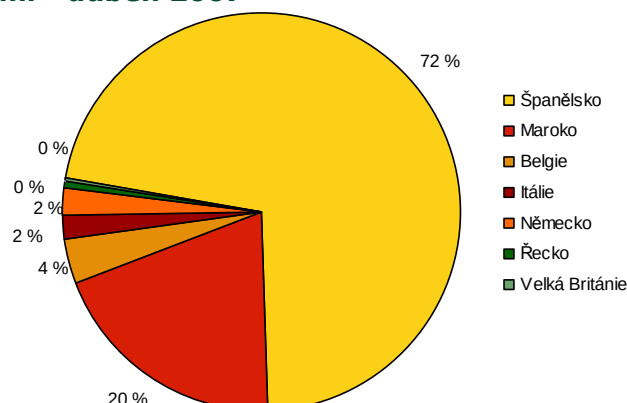
Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 30.4. 2007

Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.4. do 30.4.07 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.4. do 30.4.07 - t
Jablka stolní celkem	24 710,9	14,63	6 876,0	5 883,0	10,87	1 386,1
Jablka k výrobě moštu	87,4	15,88	15,2	26,3	-	-
Jahody	3 361,2	53,95	1 325,9	273,8	94,31	81,7
Hrušky	3 204,3	19,42	1 300,4	418,8	19,37	137,4
Stolní vinné hrozny	9 362,4	38,40	2 566,7	860,1	49,18	200,1
Citrony	9 659,3	11,78	2 288,7	1 474,8	14,73	317,9
Pomeranče	29 988,1	12,03	6 029,3	3 399,9	13,26	871,1
Mandarinky	8 505,3	15,58	459,0	1 007,5	18,90	53,3
Banány	36 926,4	19,27	8 484,6	6 238,9	22,02	1 863,2

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraňičním obchodu. Od 1.1. 2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici.
Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Dovoz jahod do ČR podle nejvýznamnějších zemí - duben 2007

Země	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg
Španělsko	948,5	55,41
Maroko	260,4	49,26
Belgie	47,8	28,11
Itálie	28,0	80,26
Německo	27,3	60,15
Řecko	6,1	83,20
Velká Británie	5,4	30,25



Informace ze zahraňičních trhů

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

Druh ovoce	Týden		± %
	4.6. - 10.6.2007	28.5. - 3.6.2007	
Broskve	0,67	0,64	+ 4,58
Citrony	0,21	0,22	- 2,33
Jablka	0,58	0,58	0,00
Jahody	1,40	1,47	- 4,44
Třešně	1,98	2,42	- 18,07
Vodní meloun	0,24	0,43	- 43,53

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemí - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 8.6. 2007

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Argentina	18 kg	18,80
Golden Delicious	Francie	18 kg	21,48
Red Delicious	Čile	18 kg	19,47
Royal Gala	Argentina	18 kg	17,46
Vinné hrozny Crimson seedles	Čile	5 kg	11,75
Hrušky Packham Triumph	Argentina	10 kg	13,26
Ananasy	Kostarika	10 kg	10,75
Citrony	Španělsko	15 kg	12,76
Grapefruity červené	Španělsko	15 kg	18,80
Kiwi	Čile	10 kg	14,77
Pomeranče Late Valencia	Španělsko	15 kg	13,77

Pramen: USDA - Fruit and Vegetable Market News

Obchodní ceny ovoce na vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 31.5. - 3.6. 2007

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznań	Sandomierz	Wroclaw
	31.5.	29.5.	30.5.	31.5.	24.5.
Jablka Booskop	-	3,00 - 3,00	2,60 - 2,67	-	2,50 - 2,80
Gala	1,75 - 2,66	-	2,00 - 2,67	-	2,00 - 3,00
Gloster	1,75 - 2,66	3,00 - 3,00	2,00 - 2,67	2,20 - 2,40	2,50 - 3,00
Golden	2,60 - 3,00	-	2,67 - 2,73	-	2,50 - 3,20
Idared	-	3,00 - 3,00	2,60 - 2,67	1,80 - 2,30	-
Jonagold	1,75 - 2,66	-	2,40 - 2,67	-	2,20 - 2,80
Jonagored	1,75 - 2,66	-	2,40 - 2,67	2,00 - 2,40	2,40 - 2,80
Ligol	2,30 - 2,86	2,87 - 3,00	2,67 - 2,67	2,10 - 2,60	2,40 - 3,20
Lobo	1,66 - 2,50	-	2,00 - 2,67	2,00 - 2,20	2,20 - 2,80
Šampion	1,66 - 2,66	2,67 - 3,00	2,40 - 3,00	1,80 - 2,20	2,20 - 3,00
Hrušky	3,50 - 5,00	3,80 - 4,40	-	-	2,50 - 4,00
Jahody	3,00 - 5,00	5,50 - 6,00	4,00 - 6,00	3,50 - 5,00	2,50 - 3,00
Třešně	5,00 - 10,00	-	4,00 - 5,00	2,80 - 3,00	-
Banány	3,60 - 4,00	3,22 - 3,61	3,22 - 3,61	3,70 - 3,80	3,50 - 4,00
Broskve	4,00 - 5,00	4,00 - 6,00	4,50 - 5,50	4,80 - 5,00	-
Citrony	3,00 - 3,75	2,80 - 3,30	2,80 - 3,50	3,20 - 3,30	3,00 - 3,40
Pomeranče	3,75 - 4,50	2,50 - 4,20	3,50 - 4,00	4,00 - 4,50	2,80 - 3,50

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw



Obchodní ceny ovoce I. jakostní třídy ve Francii – tržnice v Paříži

Datum zjištění ceny: 7.6.2007

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious 70 - 75 mm	Francie	kg	1,15
Granny Smith 80 - 85 mm	Čile	kg	1,82
Hrušky Konference 65 - 70 mm	Francie	kg	1,49
Broskve	Španělsko	kg	2,70
Citrony	Argentina	kg	1,28
Jahody (500 g)	Francie	ks	4,05
Meruňky	Francie	kg	4,05
Pomeranče	Španělsko	kg	1,22
Třešně	Francie	kg	4,73

Pramen : USDA – Fruit and Vegetable Market News

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 4.6. - 6.6. 2007

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny jablek od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±23./22. t.	cenové rozpětí	průměr	±23./22. t.
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	18,90 – 28,00	24,03	+ 0,55
Idared	-	-	-	16,90 – 28,00	24,05	+ 0,04
Jahody	29,41 – 54,62	46,81	+ 1,31	-	-	-
Jahody - samosběr	27,73 – 33,00	29,54	- 0,38	-	-	-
Třešně	20,00 – 33,61	24,70	- 3,35	-	-	-
Hrušky D	-	-	-	15,90 – 39,00	32,13	+ 2,48
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	57,90 – 79,00	68,78	+ 4,59
Citrony	-	-	-	16,90 – 29,00	22,21	- 0,76
Grapefruity bílé	-	-	-	17,50 – 29,00	25,52	+ 0,10
Grapefruity červené a růžové	-	-	-	23,90 – 35,00	28,72	- 0,10
Pomeranče	-	-	-	16,90 – 31,00	21,87	- 0,03
Mandarinky	-	-	-	28,90 – 43,00	35,64	+ 1,01
Banány	-	-	-	25,90 – 29,00	28,34	- 0,52
Kiwi / volně ložené	-	-	-	28,50 – 55,00	45,73	+ 10,83

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Klesly ceny peckovin

Ve 23. týdnu roku 2007 se odbytové ceny domácích jablek s průměrem větším než 65 mm pohybovaly v rozpětí od 21,90 Sk/kg do 25,90 Sk/kg. Jablka z dovozu s průměrem větším než 65 mm se prodávala v rozmezí od 16,50 Sk/kg do 28,90 Sk/kg. V porovnání s 22. týdnem jsme

zaznamenali mírný nárůst průměrné ceny jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu (+ 2,3 % na 24,03 Sk/kg). U importované odrůdy Idared se odbytová cena stabilizovala na 24,05 Sk/kg.

Průměrná odbytová cena hrušek z dovozu se zvýšila o 8,4 % (32,13 Sk/kg).



Odbytová cena bílého hroznového vína se zvýšila o 7,2 % na 68,78 Sk/kg. Naopak o 6,5 % na 64,60 Sk/kg oslabila průměrná cena modrého hroznového vína. Cena červeného hroznového vína se stabilizovala na úrovni 66,06 Sk/kg.

Padly ceny peckovin: cena broskví z dovozu se snížila o 30,2 % na 42,08 Sk/kg (o 19,6 % na 38,68 Sk/kg klesla také cena broskví balených v košíku). O 10,8 % na 50,10 Sk/kg oslabila i cena nektarinek z dovozu. Třešně z domácí produkce se ve velkoobchodech neprodávaly.

Odbytové ceny citrusových plodů se měnily

pouze mírně. O 3,3 % na 22,21 Sk/kg se snížila odbytová cena citrónů. Průměrná odbytová cena pomerančů se stabilizovala na 21,87 Sk/kg. Nezměnily se ani odbytové ceny grapefruitů, které se udržely na 25,52 Sk/kg (bílé) a 28,72 Sk/kg (červené). O 2,9 % na 35,64 Sk/kg stouply jen průměrné odbytové ceny mandarinek.

V porovnání s 22. týdnem klesla cena banánů o 1,8 % (28,34 Sk/kg).

Až o 31,0 % se zvýšila průměrná cena volně ložených kiwi (45,73 Sk/kg). U kiwi balených v košíku cena oslabila o 9,5 % na 29,61 Sk/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 5.6.2007

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Čile	1 kg	1,15
Red Delicious	Uruguay	1 kg	1,08
Royal Gala	Nový Zéland	1 kg	1,22
Hrušky Konference	Bolívie	1 kg	1,29
Jahody (250 g)	Velká Británie	1 ks	0,90
Citrony	Španělsko	1 kg	1,06
Meruňky	Španělsko	1 kg	2,19
Nektarinky	Španělsko	1 kg	2,37
Třešně	Francie	1 kg	4,78
Vinné hrozny bílé	Čile	1 kg	2,21

Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News

Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 24. týden (k 13.6. 2007)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Golden Delicious	120	-	250	-
Angrešt	280	300	-	320
Broskve Starcrest	-	200	-	-
Jahody	450	300	-	650
Maliny	900	1 200	500	-
Rybíz červený	330	-	-	500
Třešně	250	-	-	150
Višně	280	-	-	140

Poznámka: Producentké ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet



Přehled cen ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 4.6. - 10.6. 2007 (23. týden)

HRK/kg

Druh ovoce	Velkoobchod			Tržnice			Prodejny		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Jablka celkem	3,50	11,00	5,91	3,99	16,00	8,79	3,99	13,99	8,74
Idared	4,00	5,50	4,98	3,99	10,00	6,86	4,99	9,99	6,91
Golden Delicious	5,00	8,00	6,96	6,00	12,00	9,54	6,99	10,99	9,56
Jonagold	6,00	7,00	6,46	5,00	10,00	8,45	5,99	9,99	9,07
Broskve	7,00	19,00	12,15	10,00	25,00	17,73	12,99	24,99	17,41
Hrušky	8,00	13,00	10,33	8,00	25,00	15,16	8,99	20,99	13,92
Jahody	12,00	16,00	13,63	8,00	30,00	15,50	9,99	16,90	14,38
Meruňky	10,00	23,50	15,80	15,00	30,00	20,90	14,98	24,90	19,03
Stolní hrozny modré	15,50	22,00	19,70	20,00	40,00	26,54	15,99	29,90	24,31
Třešně	8,00	21,00	15,50	8,00	30,00	15,38	9,99	39,90	24,11
Banány	4,50	6,50	5,66	4,00	10,00	7,76	3,98	7,99	6,74
Grapefruity	6,00	10,00	8,55	8,00	15,00	11,63	7,49	12,99	10,49
Pomeranče	5,00	8,00	6,67	6,00	12,00	9,28	2,39	11,99	8,02
Citrony	5,00	8,00	6,58	7,00	12,00	9,76	4,99	9,99	8,27

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: TISUP, Tržištní informační systém v poljoprivredi - Tržnice voća i povrća

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Rakousku

Datum zjištění ceny: 1.5. - 31.5.2007

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	MJ	Průměrná cena	Průměrná cena za duben 2007	Cena	
					min.	max.
Citrony	Itálie	kg	0,66	0,62	0,48	1,27
Banány	Kostarika	kg	1,24	1,18	0,86	1,76
Hrušky	Čile	kg	0,79	1,08	0,69	0,91
Kiwi	Itálie	kg	1,46	1,08	0,75	2,53
Nektarinky	Španělsko	kg	1,83	-	1,20	2,50
Pomeranče	Turecko	kg	0,84	0,75	0,44	1,20
Jablka Golden D. 70 - 80	Rakousko	kg	0,64	0,67	0,51	1,23
Idared 70 - 80	Rakousko	kg	0,58	0,60	0,48	0,80
Jonagold 70 - 80	Rakousko	kg	0,65	0,65	0,59	1,14
Jahody	Rakousko	kg	3,00	4,15	2,00	4,00
Třešně	Rakousko	kg	3,25	-	2,50	4,00
Vinné hrozny	Čile	kg	2,23	2,00	1,64	2,40
Višně	Rakousko	kg	3,00	-	3,00	3,00

Pozn.: Velkoobchodní odbytové ceny - prodej zboží v čisté váze, bez DPH.

Pramen: AMA Agrarmarkt Austria



Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 30.5.2007

EUR/MJ

Druh ovoce	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Jablka Elstar 70/90 mm	Německo	100 kg	72 - 80	90 - 100	70 - 80	70 - 85
Golden Delic. 70 - 80 mm	Německo	100 kg	-	75 - 85	60 - 70	65 - 75
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	65 - 70	75 - 85	60 - 70	60 - 70
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	65 - 70	75 - 85	60 - 70	60 - 65
Broskve	Španělsko	100 kg	200 - 220	175 - 225	200 - 240	200 - 275
Jahody 25 mm +	Německo	100 kg	100 - 180	140 - 200	120 - 180	140 - 260
Hrušky Ab. Fetel	Čile	100 kg	-	150 - 170	165 - 180	150 - 200
Pack. Trimuph	J.A.R.	12,5 kg	14 - 15	12 - 14	12,5 - 14	12 - 13
Meruňky	Francie	100 kg	290 - 300	200 - 275	300 - 350	350 - 380
Vinné hrozny Th. seedless	Čile	4,5 kg	-	10 - 12,5	10,5 - 13	9 - 12
Banány	ze zámoří	18 kg	19 - 20	22,5 - 23	19 - 21	21 - 22
Citrony	Španělsko	15 kg	12 - 13,5	11 - 13	11 - 14	11 - 14
Grapefruit červený	Florida	17 kg	-	15 - 17	15 - 18	15 - 18
Pomeranče Valencia Late	Španělsko	15 kg	12 - 15	9 - 15	10 - 14,5	10 - 14

Poznámka : - = údaj není k dispozici.

Pramen : ZMP - Obst und Gemüse

Po vstupu do EU se maďarský dovoz zeleniny zvyšuje

Import zeleniny v Maďarsku vzrostl mezi roky 2003 a 2006 o 64 %, tedy z 64 mil. na 105 mil. EUR. Podle *Fruit and Vegetable Federation* k tomu došlo v důsledku levných dovozů ze zahraničí.

Ve stejném obchodě se vývoz zeleniny stabilizoval na 140 - 150 mil. EUR.

Podle *Federace* můžeme nalézt obdobný trend také u vývozu a dovozu ovoce.

Po vstupu Maďarska do EU v roce 2004 došlo k nárůstu dovozu především z oblasti Středomořího moře. Celková hodnota dovozu z této oblasti za loňský rok dosáhla 17 mil. EUR, z čehož většina pocházela ze Španělska.

Na prvním místě v dovozu zeleniny přesto stále zůstává Holandsko s více než 17 mil. EUR.

Zahraniční obchod ovoce a zeleniny v Maďarsku v mil. EUR

	2006	±%*	2005	2004	2003
Ovoce					
Export	70	- 20	58	95	87
Import	166	+ 32	181	150	126
Zelenina					
Export	143	± 0	132	154	142
Import	105	+ 64	90	76	64

Poznámka : * = procentní změna 2006/2003

Pramen : Fruit and Vegetable Markets, 5.6.2007

Nabídka domácích producentů je vytlačována z trhu

Pokud vezmeme v úvahu, že se spotřeba zeleniny zvýšila v průběhu let 2003 až 2006 pouze o 10 %,

znamená to, že maďarští producenti přišli o svou pozici na domácím trhu.

Raný salát, rajčata a zelené papriky z domácí produkce jsou stále více vytlačovány z maďarského



trhu zbožím z dovozu. Několikrát se již stalo, že dovoz brambor, mrkve, brukve, cibule a česneku byl vyšší než vývoz.

Údajné kvalitativní problémy

Podle *Federace* je příčinou zvyšujícího se podílu importu nízké kvality snížení počtu zaměstnanců kontrolních orgánů zabývajících se jakostí potravin.

Řešením tohoto problému je podle odborníků zvýšení počtu kontrolorů a zároveň zpřísnění pokut pro ty, kdo nerespektují jakostní normy.

Produkce maďarského ovoce a zeleniny dosahuje každoročně 0,7 - 1 milion tun respektive 1,2 - 1,5 milionů tun a Maďarsko se tak podílí 2 - 3 % na celkové produkci Evropské unie.

Pramen : Fruit and Vegetable Markets, 5.6.2007

Sklizeň ovoce ve Velké Británii je ohrožena nedostatkem sezónních pracovníků

Představitelé zemědělců ve Velké Británii upozornili, že v letošním roce se neskldí velké množství letního měkkého ovoce a shnije na polích, protože je nedostatek migrujících sezónních pracovníků. Národní unie farmářů (National Farmer's Union - NFU) sdělila vládě, že počet sezónních pracovníků ze zemí EU pomáhajících při sklizni ovoce se letos proti minulému roku sníží o 36 % až 55 %. V prohlášení NFU z května se uvádí, že existuje vážný problém pokud jde o nabídku pracovníků pro letošní sklizeň a je možné,

že část úrody zůstane nesklizena, ačkoli podniky dělají vše možné, aby získaly potřebné pracovní síly pro záchranu úrody před zničením. Při průzkumu NFU o problémech pracovních sil v souvislosti s letošní sklizní ovoce a zeleniny 13 pěstitelů měkkého ovoce a zeleniny uvedlo, že budou mít pravděpodobně asi o 2 400 pracovníků méně než potřebných 4 365.

NFU požaduje, aby vláda zvýšila počet pracovních povolení udělovaných sezónním pracovníkům pro práci v zemědělství Velké Británie.

Pramen : www.agronavigator.cz, 8.6.2007

Polsko chce zachovat evropské dotace pro drobné ovoce

Evropská komise by mohla tento měsíc rozhodnout o reformě unijního trhu ovoce a zeleniny. Komise si od reformy slibuje úspory v některých evropských fondech. Zhruba o polovinu by se měly snížit dotace pro výpěstky, které podléhají rychlé zkáze. Evropská unie doposud takovou zeleninu a ovoce mohutně dotovala. Reforma, respektive snížení dotací, je podle náměstka polského ministerstva zemědělství Marka Zagórskeho pro polské producenty nevýhodná.

Polsko požaduje, aby zpracovatelé jahod, malin a dalšího podobného ovoce dostávali podporu 400 eur na hektar. Polská vláda poslala do Bruselu dopis, v němž vylíčila těžkou situaci v oblasti pěstování a zpracování ovoce a zeleniny v Polsku. Zároveň v této oblasti počítá s podporou jiných zemí. Podle polského ministerstva zemědělství by se do reformy, o níž se v Evropské unii diskutuje od roku 2004, mohly ještě některé polské návrhy dostat.

Pramen : www.agroweb.cz, 6.6.2007

Interspar se stal retailovým partnerem programu Volba spotřebitel 2007

Vítězné výrobky 7. ročníku marketingového programu Volba spotřebitelů 2007 – Nejlepší novinka byly mezi 30. květnem a 6. červnem 2007 promovány v řetězci Interspar, který se stal v letošním ročníku retailovým partnerem programu. Deset výrobků či výrobkových řad ze 26 oceněných bylo umístěno v rámci první vlny letákové promoce v týdenním letáku řetězce. Výrobky byly v hypermarketech vystaveny na gondolových hlavách a označeny crownery. Dlouhodobě budou vítězné výrobky v místě svého standardního umístění označeny cenovkami a wobblery nesoucími logo programu Volba spotřebitelů 2007 – Nejlepší novinka. Promoce bude pokračovat během roku v několika vlnách.

„Oceněné výrobky získaly silný marketingový nástroj – logo programu Volba spotřebitelů 2007 –

Nejlepší novinka, který prodlužuje životnost výrobku a funguje jako akcelerator tržeb. Logo mohou společnosti používat po dobu jednoho roku na území České republiky na obalech výrobků či v promočních kampaních. Již nyní můžeme v televizi vidět reklamu s logem programu například na BEBE DOBRÉ RÁNO KAKAOVÉ -25 % CUKRU či VLNKY od společnosti Opavia nebo WOOLITE COLOR od společnosti Reckitt Benckiser. A další kampaně se připravují,“ říká Radka Reichelová, project manager programu. „Organizátor programu, společnost ATOZ EVENT, připravuje pro vítěze společnou kampaň na oceněné výrobky. V současnosti probíhá ve třinácti městech outdoorová kampaň. Vítězné výrobky mohou spotřebitelé spatřit na 250 lavičkách. Vítězové jsou také zveřejňováni prostřednictvím inzerce a článků v tisku,“ dodává.



„Jsme rádi, že se řetězec Interspar mohl stát partnerem letošního ročníku programu Volba spotřebitelů – Nejlepší novinka. Interspar poskytuje zákazníkům jen ty nejlepší výrobky, a proto jsme se rozhodli tento program aplikovat a našim zákazníkům tak nabídnout vše, co si sami přejí. Spotřebitelé tedy v regálech Intersparu mohou najít drtivou většinu oceněných výrobků, jelikož v současné době máme z vybraných výrobků na našich pultech téměř 90 %,” říká Petr Jindra, manažer reklamy a marketingových projektů společnosti Spar Česká obchodní společnost. „Rádi bychom nadále prohlubovali spolupráci s tuzemskými výrobci a i prostřednictvím nabídky těch nejlepších výrobků, které se letošní volby zúčastnily, nabídli našim zákazníkům tu nejvyšší

možnou kvalitu, kterou na českém trhu mohou nalézt.“

Volba spotřebitelů – Nejlepší novinka je marketingový program oceňující nové a inovované výrobky rychlobrátkového sektoru. Je jediným programem v České republice, jehož vítězové jsou vyhlašováni na základě průzkumu mezi spotřebiteli. Ocenění se uděluje na základě exkluzivního výzkumu na reprezentativním panelu 2000 domácností agentury GfK Praha. Vítězné výrobky získají roční licenci na užívání loga programu na obalech či v rámci promočních kampaní. V ročníku 2007 byl na konci dubna oceněn rekordní počet 26 kategorií. Generálním partnerem programu je společnost Wincanton, přední poskytovatel logistických služeb na českém trhu.

Pramen: www.agris.cz, 11.6.2007

Zavedení ovoce zdarma do škol se asi odsune

Školáci se zřejmě hned nedočkají ovoce zdarma, jak o tom uvažovala Evropská komise. Ministři zemědělství EU se totiž zatím neshodli na tom, jak by mohl celý systém fungovat, a naopak si dnes po komisi vyžádali takzvanou dopadovou studii, která bude zkoumat především finanční náročnost celého projektu.

Studii by měla Evropská komise dokončit nejdříve na podzim, a teprve poté by se celým problémem měli začít zabývat ministři zemědělství. Původní termín začátek roku 2008, kdy již mělo být ovoce zdarma ve školách, se tak jeví jako značně nepravděpodobný. Navíc není jisté, zda návrh vůbec někdy vstoupí v platnost.

Brusel si totiž představuje, že 100 procent nákladů by hradili členské státy EU, s čímž však většina nesouhlasí. Panují totiž rozpory o celkových nákladech. Zatímco komisařka Mariann Fischer-Boelová ještě před nedávnem tvrdila, že zavedení ovoce zdarma vyjde ročně asi na 8,5 milionu eur, podle diplomatického zdroje půjde spíše o desítky milionů eur.

Příliš nadšení z návrhu zatím údajně nejeví ani Češi, kteří by raději než zavádění bezplatného ovoce, viděli patřičnou osvětu, která by děti motivovala ke zdravějšímu stravování. Podle nich navíc bylo na přípravu návrhu dosud málo času.

Pramen: www.agroweb.cz, 11.6.2007

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 13.6. 2007

100 SKK - 83,086 Kč
1 EUR - 28,520 Kč

1 PLN - 7,435 Kč
1 HRK - 3,887 Kč

1 USD - 21,466 Kč
100 HUF - 11,209 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky
tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.